

MAJANDUSAASTA ARUANNE

VOLINIK L. G. OÜ

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

registrikood: 10066336

tänava nimi, maja ja korteri number: Karu 11-2

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10120

telefon: +372 6605600

faks: +372 6605601

e-posti aadress: volinik@infonet.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara	9
Lisa 4 Laenukohustused	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 6 Müügitulu	11
Lisa 7 Tööjõukulud	11
Lisa 8 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

Volinik L.G. OÜ alustas oma tegevust 1991.a.

Patendibüroo Volinik L.G. OÜ põhitegevusalaks on kaubamärkide, leiutiste ning tööstusdisainilahenduste õiguskaitse.

2012. aastal müügimaht oli 62 (2011: 78) tuhat eurot.

2013.a. kavatseme jätkata oma tegevust.

Tallinnas

Ludmilla Gans
Juhatuse esinaine

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	4 088	9 282	2
Kokku käibevara	4 088	9 282	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	69 907	74 508	3
Kokku põhivara	69 907	74 508	
Kokku varad	73 995	83 790	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	4 422	2 454	5
Kokku lühiajalised kohustused	4 422	2 454	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	34 923	35 823	4
Kokku pikaajalised kohustused	34 923	35 823	
Kokku kohustused	39 345	38 277	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	25 565	25 565	
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	17 392	19 203	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-10 863	-1 811	
Kokku omakapital	34 650	45 513	
Kokku kohustused ja omakapital	73 995	83 790	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	62 398	74 892	6
Muud äritulud	76	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-26 908	-32 586	
Mitmesugused tegevuskulud	-26 675	-24 497	
Tööjõukulud	-14 355	-14 367	7
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 301	-5 257	
Ärikasum (kahjum)	-10 765	-1 815	
Finantstulud ja -kulud	-98	4	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-10 863	-1 811	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-10 863	-1 811	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-10 765	-1 815	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 301	5 257	
Kokku korrigeerimised	5 301	5 257	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	106	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 968	970	
Laekunud intressid	2	4	
Kokku rahavood äritegevusest	-3 494	4 522	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-700	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-700	0	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	1 500	0	
Saadud laenude tagasimaksed	-2 400	-2 300	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-900	-2 300	
Kokku rahavood	-5 094	2 222	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	9 282	7 060	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-5 094	2 222	
Valuutakursside muutuste mõju	-100	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 088	9 282	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	25 565	2 556	19 203	47 324
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-1 811	-1 811
31.12.2011	25 565	2 556	17 392	45 513
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-10 863	-10 863
31.12.2012	25 565	2 556	6 529	34 650

Osaühingus on üks osa nimiväärtusega 25 565 EUR (400 000 EEK)

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Äriühingu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt EV seadustele ja hea raamatupidamistavale.

Majandustehinguid kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 EUR. (Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 639 EUR, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.)

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Ehitised ja rajatised 20-30 aastat
- Muud masinad ja seadmed 5-10 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 3-5 aastat

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	377	706
Arvelduskontod	3 711	8 576
Kokku raha	4 088	9 282

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2010							
Soetusmaksumus	127 823	3 439	3 970	1 814	9 223	6 763	143 809
Akumuleeritud kulum	-48 573	-3 439	-3 455	-1 814	-8 708	-6 763	-64 044
Jääkmaksumus	79 250	0	515	0	515	0	79 765
Amortisatsioonikulu	-5 113	0	-144	0	-144	0	-5 257
31.12.2011							
Soetusmaksumus	127 823	3 439	3 970	1 814	9 223	6 763	143 809
Akumuleeritud kulum	-53 686	-3 439	-3 599	-1 814	-8 852	-6 763	-69 301
Jääkmaksumus	74 137	0	371	0	371	0	74 508
Ostud ja parendused			700		700		700
Amortisatsioonikulu	-5 113	0	-188		-188	0	-5 301
31.12.2012							
Soetusmaksumus	127 823	3 439	4 670	1 814	9 923	6 763	144 509
Akumuleeritud kulum	-58 799	-3 439	-3 787	-1 814	-9 040	-6 763	-74 602
Jääkmaksumus	69 024	0	883	0	883	0	69 907

Lisa 4 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Laen osaniku poolt	34 923		34 923		0%	EUR	määramata
Pikaajalised laenud kokku	34 923		34 923				
Laenukohustused kokku	34 923		34 923				

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Laen osaniku poolt	35 823	0	35 823		0%	EUR	määramata
Pikaajalised laenud kokku	35 823	0	35 823				
Laenukohustused kokku	35 823	0	35 823				

Laen osaniku poolt on tagatiseta laen.

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	480	480		
Võlad töövõtjatele	892	892		
Maksuvõlad	777	777		
Muud võlad	305	305		
Muud viitvõlad	305	305		
Kokku võlad ja ettemaksed	2 454	2 454		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	2 179	2 179		
Võlad töövõtjatele	886	886		
Maksuvõlad	877	877		
Muud võlad	300	300		
Muud viitvõlad	300	300		
Saadud ettemaksed	180	180		
Muud saadud ettemaksed	180	180		
Kokku võlad ja ettemaksed	4 422	4 422		

Lisa 6 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	36 738	26 722
Saksamaa	0	4 463
Läti	0	3 961
Leedu	410	6 374
Soome	0	2 965
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	37 148	44 485
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Kasahstan	0	1 498
Šveits	3 360	0
Venemaa	4 803	21 495
Belize	1 636	2 065
Ukraina	0	320
Briti Neitsisaared	4 296	3 946
Hongkong	0	1 083
Kanada	10 632	0
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	523	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	25 250	30 407
Kokku müügitulu	62 398	74 892
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Juriidilised teenused ja konsultatsioonid	62 398	74 892
Kokku müügitulu	62 398	74 892

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	10 699	10 706
Sotsiaalmaksud	3 656	3 661
Kokku tööjõukulud	14 355	14 367
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Ühe juhatuse liikme 2012.aastal töötasu oli 1536 eurot. Firmas töötas 1 töötaja, kelle töötasu oli 9 163 eurot.

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011	
	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	34 923	0	35 823

2012	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 500	2 400

2011	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 300

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	1 536	1 536

Juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

Aruande allkirjad

osaühing VOLINIK L. G. (registrikood: 10066336) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta
aruande andmete õigsust on kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Kuupäev ja allkiri
Anton Gans	Juhatuseliige	
Ljudmilla Gans	Juhatuseliige	
Udo Gans	Juhatuseliige	

Ande

Aruande elektroonilised kinnitused

osaühing VOLINIK L. G. (registrikood: 10066336) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Valentina Kimask	Sisestaja	02.03.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	17 392
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-10 863
Kokku	6 529
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	6 529
Kokku	6 529

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	17 392
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-10 863
Kokku	6 529
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	6 529
Kokku	6 529

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Juriidilised toimingud	6910	62398	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ljudmilla Gans	44410230235	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6605600
Faks	+372 6605601
E-posti aadress	volinik@infonet.ee